

PLUS PROCHE DE VOUS

Les Médiaterre arrivent...

ZOOM SUR...

Le Nova et La Rumba
Le secteur Nord-Ouest

POINT DE VUE

Bertrand Robinet
Baptiste Charpentier

VIE DE QUARTIER

Une fin d'année animée

EN RUE village 2

numéro_9
janvier 2011

journal du projet
de renouvellement
urbain d'Échirolles

CULTURE

Des boîtes et des idées

La mise en sommeil des boîtes à "il était temps", confectionnées par des élèves et des habitants du Village 2, marque la fin de cette belle aventure menée par Nadine Buchholz et Pascal Thollet. Une déclinaison artistique du projet urbain qui commence à prendre racine...

•• voir p.4





ÉDITO

Renzo Sulli, Maire d'Échirolles, 1^{er} vice-président de Grenoble-Alpes-Métropole "Une année importante"

En ce début d'année 2011, je vous présente tous mes vœux de bonheur, de santé ainsi qu'à celles et ceux qui vous sont chers.

Nous ne devrions pas manquer d'occasions pour nous rencontrer dans les semaines à venir tant l'actualité du projet de renouvellement urbain dans votre quartier est intense. L'année 2010 a vu s'achever les aménagements de la partie Nord - Ouest du quartier, la livraison de logements neufs au Quadrille, l'avancée de la résidentialisation et de la réhabilitation des bâtiments anciens, la démolition du bâtiment K concrétisant ainsi une première étape de ce vaste chantier.

Pour marquer la fin du relogement, nous vous invitons, le 26 janvier prochain, à un moment convivial destiné à remercier les habitants qui ont pleinement coopéré à cette démarche. Cette nouvelle année devrait s'avérer aussi importante à bien des égards. D'abord, avec la

livraison attendue, en mai et juin prochains, des deux immeubles, la Rumba et le Nova, emblématiques du nouveau visage du Village 2.

Ensuite, avec le démarrage du futur pôle petite enfance, un projet novateur d'un point de vue socioéducatif, en termes de qualité environnementale et d'insertion urbaine. Enfin, avec la poursuite des travaux sur l'espace public et les circulations pour aller vers un cadre de vie plus agréable pour tous. Nous travaillons à ce que l'accompagnement culturel et artistique de ce projet continue de se développer sous des formes multiples. Cette dimension est importante, et ce numéro d'EN RUE revient largement sur le travail du collectif. Un euro ne fait pas le printemps. Nous accueillons les volontaires d'Unis-Cité qui sont là pour aider chacun à aller vers des gestes simples et écologiques, porteurs de sens et d'économies... pour tous.

Je vous remercie de leur réserver le meilleur accueil possible.

PLUS PROCHE DE VOUS

Les Médiaterre arrivent...

Changer le comportement des familles en termes de consommation d'énergie ou de tri des déchets, tout en leur permettant de faire des économies, c'est l'objectif de l'action menée par les volontaires d'Unis-Cité. N'hésitez pas à leur ouvrir vos portes.

Depuis le 18 janvier, ne soyez pas étonnés si vous croisez dans les rues ou en bas des immeubles du Village 2 des jeunes portant un t-shirt orange barré du nom de l'association Unis-Cité sur le devant, d'un logo mentionnant l'appellation Médiaterre sur l'arrière. Il s'agit de sept jeunes volontaires en service civique, âgés de 19 à 25 ans, qui silloneront le quartier durant six mois, jusqu'en juin prochain, pour mettre en place Médiaterre. Médiaterre, c'est le nom de l'action lancée par l'association en octobre 2009, en partenariat avec le secrétariat au développement durable et l'Ademe. Elle a pour ambition de sensibiliser les familles aux économies d'énergie. Des économies en termes d'achats de produits du quotidien, de tri des déchets, de consommation d'eau et d'électricité... qui permettent aussi aux

ménages concernés de réaliser des économies loin d'être négligeables.

Des gestes simples, accessibles à tous

Une réunion d'information sur l'action est prévue le mardi 25 janvier, de 17 h à 18 h, à la Msic/Maison du projet. Deux jours par semaine, les mardi et mercredi, ces jeunes qui auront préalablement suivi une formation d'un mois au développement durable et aux économies d'énergie, seront présents sur le quartier. Ils iront à la rencontre d'une vingtaine de familles volontaires, afin de les sensibiliser aux gestes écocitoyens et de faire évoluer leurs habitudes sur un thème qu'elles auront choisi : les économies d'eau, d'électricité, le tri des déchets...

Ils auront également pour mission d'organiser des animations collectives (visites, expositions, temps conviviaux)

afin de créer du lien social et de l'échange autour de ces thématiques. Leur ambition, "faire prendre conscience aux familles qu'elles peuvent faire des économies avec des éco gestes simples, accessibles à tous, des recettes de grand-mère..." De bonnes recettes de Médiaterre !

Si vous êtes intéressé par l'action des Médiaterre, vous pouvez les contacter au 06 86 13 36 36 ou à la MSIC 04 76 23 46 90.



L'équipe de bénévoles d'Unis-Cité - Nathalie, Kilian, Juliette, Sid-Ahmed, Marion, Diane, Baptiste (de g. à d.) - interviendra pour sensibiliser les familles au aux éco gestes.

ZOOM SUR...

Le secteur Nord-Ouest



Un premier « morceau » du quartier terminé !

Avec l'achèvement des aménagements autour des bâtiments situés 2 à 8 rue Galilée et 1 à 3 allée Léonard-de-Vinci, c'est une première partie du projet qui est aujourd'hui devenue réalité pour les habitants. Le nouvel immeuble Le Quadrille a été livré, les bâtiments anciens sont désor-

mais réhabilités et résidentialisés, les espaces extérieurs ont été entièrement rénovés, avec notamment de nouvelles places de stationnement, un mobilier urbain tout neuf, des circulations piétonnes entièrement repensées et de nouvelles plantations. Un joli cadeau de Noël pour les habitants de ce secteur, en attendant avec impatience l'arrivée du printemps afin que tout le monde puisse profiter de ces nouveaux aménagements, des espaces verts notamment !

ZOOM SUR...

Le Nova et La Rumba

En ce début d'année 2011, le Village 2 affiche un nouveau visage. Après le Nord, le Sud du quartier se renouvelle au gré des allers et venues des transporteurs et des bâtisseurs. Les bâtiments Le Nova et La Rumba entament ainsi leur dernière phase de construction, pour une livraison en juin 2011. Tous deux atteindront des niveaux de performances énergétiques élevés pour accueillir leurs habitants dans les meilleures conditions. Le Nova, bâtiment BBC (Bâtiment basse consommation), présentera une structure en bois. La Rumba sera, quant à lui, un programme intergénérationnel. Les attributions de logements seront donc guidées par un objectif de mixité des âges afin de susciter des dynamiques de solidarité et d'entraide entre les familles. La réalisation de la rue Alphonse-Loubat, qui reliera ces bâtiments à celui situé sur la rue Clément-Ader, commencera début 2011. La nouvelle place centrale, située à l'emplacement actuel du parking provisoire, sera aménagée à partir de 2013, compte tenu des calendriers de réalisation des autres secteurs. Elle se vaudra simple, mais conviviale, suite aux ateliers de concertation avec les habitants courant septembre.



point de vue...

sur les rôles et missions de la Confédération nationale du logement (CNL)



Bertrand Robinet

Nouveau référent de la CNL au Village 2

"L'une des principales missions de la CNL au Village 2 est d'accompagner les habitants tout au long du processus de relogement et de réhabilitation. Nous travaillons en partenariat avec la Ville et l'association des habitants, afin que la parole de ces derniers soit prise en compte. Des réunions de pieds d'immeubles sont organisées pour constater l'avancée des travaux et permettre à tous de s'exprimer. Je suis aussi là pour que les gens ne se sentent pas perdus et trouvent des réponses à leurs problèmes, notamment en se rendant à la permanence, à la MSIC, le premier lundi de chaque mois. Cela permet aussi d'effectuer un suivi individuel en cas de problèmes. En ce moment, il y a beaucoup de questions au sujet du chauffage urbain et de sa mise en route. L'enjeu pour la CNL est donc de faire connaître ce nouveau mode de chauffage, plus écologique et plus économique, et ses spécificités, et de veiller à ce que les charges des locataires n'augmentent pas. Toutes les six semaines nous rencontrons les services de la SDH qui travaillent sur le secteur pour faire le point."

Contact : 04 76 46 90 41 ou 06 32 55 18 98.

point de vue...

sur l'action de sensibilisation aux économies d'énergie Médiaterre, menée sur le Village 2



Baptiste Charpentier

Volontaire en service civique à l'association Unis-Cité

C'est au hasard d'une de ses lectures que Baptiste, 23 ans, a pris connaissance de l'existence du projet Médiaterre (voir p.2), porté par l'association Unis-Cité. "Le projet m'a tout de suite intéressé parce qu'il recoupait le thème de mes études et mes convictions personnelles pour réduire notre impact sur la planète", explique Baptiste. Quoi de plus normal pour un étudiant en licence professionnelle environnement et construction... Son diplôme en poche et devant "la difficulté de trouver un emploi en période de crise", c'est presque tout naturellement qu'il se décide à tenter l'aventure en devenant volontaire en service civique à Unis-Cité durant une année. Pour lui, Médiaterre, c'est avant tout une opportunité "d'aller à la rencontre des gens pour les sensibiliser aux éco gestes, à l'importance de faire des économies d'énergie, de consommer mieux, de trier ses déchets... des choses simples à mettre en place pour pas très cher. On peut faire des économies en dépensant le moins possible", assure-t-il. Très motivé, comme ses six camarades, il espère contribuer à "créer une dynamique dans ce quartier à taille humaine que l'on apprend à connaître et où les habitants semblent concernés".



Des boîtes et des idées

La mise en sommeil des boîtes à "il était temps", confectionnées par des élèves et des habitants du Village 2, marque la fin de cette belle aventure menée par Nadine Buchholz et Pascal Thollet. Une déclinaison artistique du projet urbain qui commence à prendre racine...

En février 2010, une poignée d'habitants s'étaient déjà donnés rendez-vous dans les sous-sols du Nova avec Nadine Buchholz, photographe du collectif Un euro ne fait pas le printemps, pour enterrer leurs boîtes à "il était temps", comme elle les a baptisées. Ils avaient alors bravé le froid glacial de cette journée d'hiver pour déposer leurs créations – des capsules temporelles à l'intérieur desquelles chacun avait glissé un photomontage et une lettre réalisés en atelier, un objet personnel, un article de presse... – dans la dalle de béton du futur ascenseur de l'immeuble. En espérant les voir un jour remonter à la surface.

Un euro ne fait pas le printemps, l'aventure continue...

L'enterrement des boîtes à "il était temps" marque la fin d'un travail de trois ans accompli par Nadine Buchholz sur le quartier, avec l'appui du service des affaires culturelles et de la SDH. Mais l'aventure de la photographe et d'Un euro ne fait pas le printemps sur le Village 2 ne s'arrête pas là. Elle projette de collaborer avec les associations du quartier "pour leur donner voix au chapitre, valoriser ce qu'elles accomplissent, leur permettre d'aller plus loin".

Un livre retraçant cette expérience devrait voir le jour en 2011 afin d'en conserver une trace. À suivre...

Le 14 décembre dernier, ils étaient beaucoup plus nombreux à renouveler l'étrange expérience dans les sous-sols du bâtiment, quasiment achevés cette fois-ci. Une expérience qui, selon Nadine Buchholz, "génère beaucoup de choses, prend un sens très fort dans un contexte comme celui de la rénovation urbaine. On produit de la mémoire et l'idée des boîtes est qu'elles restent sur place". Elles le resteront durant cinquante ans, jusqu'au mardi 14 décembre 2061, date à laquelle les participants se sont donné rendez-vous pour réouvrir le rail métallique dans lequel elles ont été installées à l'abri de l'humidité et de la lumière. "Et des regards", précise la photographe. Car c'est là que réside, selon elle, "la magie du projet. J'aime ce côté invisible, l'idée de confier des messages intimes, secrets, à quelqu'un que l'on ne connaît pas, dans cinquante ans. Ça ne sert à rien, mais..."

"Donner des souvenirs au futur..."

Et c'est justement ce "mais..." qui a séduit les élèves de l'école Delaune et les habitants qui ont participé au projet. À l'image de Liliane Théron, qui comme ses deux filles, Corinne et Stéphanie, et sa petite-fille Anissa, 9 ans, a réalisé sa boîte. "Dans le futur, ils ne sauront peut-être pas comment étaient les choses à notre époque. Avec les boîtes, on donne des souvenirs au futur...", résume-t-elle joliment. Liliane



Rendez-vous dans cinquante ans, le mercredi 14 décembre 2061 !

leur a ainsi confié une coupure de presse sur un phare voué à la démolition, un patchwork confectionné par ses soins, des montres qu'elle ne voulait pas jeter et une lettre dans laquelle elle déroule le fil de sa vie.

"La vie aura beaucoup changé en 2061..."

Mohammed Benaldjia a lui aussi couché ses souvenirs sur papier. Il les a enregistrés sur cassette, avec la complicité du preneur de son Pascal Thollet. Il a également fait part de ses espoirs, souhaitant "que la vie aura beaucoup changé en 2061". Comme Liliane, Adeline Labbé, Jean-Pierre et Sandrine Painblanc, Naïma Senoussi et Marie-Jo Nouhaillas, il a aussi ouvert sa

L'association des habitants et vous

Début janvier, des membres de l'association des habitants du Village 2 vous ont remis ou déposé dans votre boîte aux lettres un questionnaire destiné à mieux cerner votre connaissance de l'association et de ses missions, ainsi que vos attentes. Ils viendront récupérer ces questionnaires à partir de la mi-février.

Pensez à les remplir et réservez leur un bon accueil. Un retour sur les résultats de l'enquête sera fait lors de l'assemblée générale de l'association, courant juin.



Kilian et Maxime peuvent être fiers de leurs créations, des boîtes à souvenirs pas comme les autres pour "les gens du futur..."



Sylvette Rochas, adjointe à la culture, et Frédéric Rolland, de la SDH, dévoilent la plaque indiquant le lieu où sont cachées les boîtes, sous les yeux de Pascal Thollet et Nadine Buchholz.

porte à des voisins, des habitants du quartier ou d'ailleurs, venus découvrir les photos de Nadine et leurs récits, lors d'une déambulation à travers le Village 2, organisée dans le cadre du mois du Graphisme. Maxime et Kilian, élèves en CM2, ont eux

aussi confié leur quotidien et leurs espoirs "aux gens du futur". Avec en tête l'idée que "si l'on vit encore, on pourra dire que c'est nous qui l'avons fait". Rendez-vous en 2061...

Le point sur les travaux

Les travaux des espaces publics sur le secteur Nord-Ouest sont achevés (voir p.3). L'activité continue dans le secteur Nord-Est avec la réalisation de divers réseaux et de poches de parking rues Galilée et Nicéphore-Niépce, en janvier et février, la rénovation du parc Galilée d'ici juin 2011. Au sud, les dernières démolitions se termineront en avril 2011. La contre-allée et la rue Alphonse-Loubat, qui desserviront les nouveaux immeubles Nova et Rumba, seront réalisées à partir de janvier.

La Métro et la Compagnie de chauffage interviennent à partir de janvier jusqu'en juin, sur la rue Denis-Papin pour raccorder les prochains immeubles à réhabiliter.

Fête de Noël du quartier, inauguration de la nouvelle antenne de proximité de la SDH, présentation du recueil de Patrick Avril, football et futsal avec Vie et partage... Durant l'hiver, le Village 2 l'a joué collectif !



À l'intérieur comme à l'extérieur du Pôle Prévert, la fête de Noël organisée par l'association des habitants, Cœur de femme, Vie et partage, NRG, le CRI et les services de la Ville, a battu son plein.

L'association Vie et partage compte une équipe de football à 11, qui évolue en division de District depuis deux saisons, et deux équipes de futsal. L'une joue en ligue Rhône-Alpes, l'autre, ouverte aux jeunes du centre-ville, au niveau départemental. N'hésitez pas à venir les soutenir.



L'inauguration de la nouvelle antenne de la SDH a été l'occasion d'une première diffusion du recueil de photos et de textes réalisé par Patrick Avril, gardien du bailleur sur le quartier. Un ouvrage qui relate avec sensibilité et finesse l'émotion des habitants du Village 2 face à la mutation de leur environnement.

FIN DU RELOGEMENT

Un temps convivial

Pour marquer la fin du relogement au Village 2, un temps convivial est prévu le mercredi 26 janvier, de 18 h à 21 h, à la salle d'activité Delaune. L'objectif de ce moment festif est de permettre à l'ensemble des habitants et partenaires de se rencontrer, et d'échanger sur la procédure de relogement, via des photos et des sons de la photographe Nadine Buchholz et du preneur de son Pascal Thollet. Un espace de présentation des résultats de l'enquête relogement, menée par la Confédération nationale du logement, et un studio photos seront disponibles. Un buffet convivial, préparé par l'association Cœur de femmes, clôturera la soirée.

Une nouvelle antenne de proximité



De nombreux responsables de la SDH ont inauguré la nouvelle antenne en présence de Carole Simard, adjointe à l'habitat.

Un véritable lieu d'accueil pour les habitants, un véritable lieu de travail pour ses agents. C'est ainsi qu'a été pensée la nouvelle antenne de proximité de la SDH au le Village 2. Située au 1, rue Jean-Henri-Fabre, face à la maternelle Delaune, elle sera ouverte au public tous les jours, de 11 h à 12 h, et le mardi, de 13 h 30 à 15 h. Elle abritera cinq agents : deux chargés de secteur, Fabienne Allaix et Jordan Barthalay, deux gardiens, Patrick Avril et Catherine Giroux, un agent de proximité, Jean-Jacques Paquet, référent en matière de réhabilitation. Installée au cœur du quartier, dans un appartement réhabilité de la tour, elle sera plus visible et constituera un lieu d'écoute et de proximité au quotidien pour toutes les demandes des locataires.

Contact : Antenne de proximité de la SDH, 1, rue Jean-Henri-Fabre (tour face à la maternelle Delaune). Ouverte tous les jours. Tél. 04 56 57 37 72 (aux horaires d'ouverture).

Agenda

Mardi 25 janvier

Lancement du projet Médiaterre, à la MSIC, 18 h.

Mercredi 26 janvier

Temps fort de fin de relogement, à la salle d'activité de l'école Auguste-Delaune, à 18 h.

Mardi 1^{er} février

Réunion du groupe Vie sociale, à la MSIC, à 14 h. Du 19 au 24 mars, Cité Plurielle, avec des rendez-vous au Village 2.

EN RUE Village 2 n°9 • janvier 2011 • Trimestriel d'information édité par la Ville d'Échirolles en lien avec la SDH • Directeur de publication : Renzo Sulli • 1 000 exemplaires • Graphisme : www.elodieguivarch.com • Rédacteurs : Lionel Jacquart, Hélène Joseph, Philippe Fracchiolla, Marion Eleouet, Servanne Commiot • Crédits Photos : Nadine Buchholz / Un euro en fait pas le printemps ; Valérie Gaillard ; Ville d'Échirolles • Impression sur papier recyclé : Imprimerie des Eaux-Claires

Avec le soutien de :

